

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)956

Vol. 1968/0160

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(68) 956 def.

Brussel, 9 december 1968.

Wijzigingsvoorstel van het voorstel van de Commissie
van een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening
nr. 1009/67/EEG houdende een gemeenschappelijke ordening der
markten in de sector suiker

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(68) 956 def.

TOELICHTING

Tijdens de beraadslagingen van de Raad is de wens tot uitdrukking gekomen om, overeenkomstig het bepaalde in artikel 149 tweede alinea van het Verdrag, het voorstel van de Commissie van een Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening nr.1009/67/EEG houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker met een wijziging van het bepaalde in artikel 10 van Verordening nr 1009/67/EEG te vervolmaken.

Artikel 10 van Verordening nr.1009/67/EEG van de Raad, van 18 december 1967, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker¹⁾ legt de grondslagen voor de verkoop van suiker van de interventiebureaus vast. Deze bepalingen schrijven met name voor dat de genoemde bureaus de suiker tegen een lagere prijs dan de interventieprijs of op basis van de wereldmarktprijs mogen verkopen, wanneer deze suiker ongeschikt is gemaakt voor de menselijke voeding of indien hij naar derde landen wordt uitgevoerd. Gebleken is dat interventiebureaus zelf niet denatureren en dat een uitvoer van genoemde suiker, gekocht op wereldmarktprijsniveau, het stellen van een zeer hoge waarborg zou noodzaken teneinde elke afzet van deze suiker op de binnenlandse markt van de Gemeenschap uit te sluiten. Onder deze omstandigheden lijkt een verkoop van interventiesuiker tegen interventieprijs meer de aangewezen weg; in dat geval kan de suiker door de koper uitgevoerd of gedenatureerd worden onder de in de artikelen 9 en 17 van Verordening nr.1009/67/EEG bepaalde voorwaarden.

1) PB. nr. 308, van 18.12.1967, blz.1

Wijzigingsvoorstel van het voorstel van de Commissie
van een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening
nr. 1009/67/EEG houdende een gemeenschappelijke ordening der
markten in de sector suiker

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

1. De navolgende overweging dient na de eerste overweging ingevoegd te worden:

"Overwegende dat de toepassing van het bepaalde in artikel 10 van Verordening nr.1009/67/EEG door praktische en administratieve moeilijkheden bij de verkoop van suiker door de interventiebureaus wordt belemmerd; dat het derhalve dienstig is deze bepalingen zodanig aan te passen dat de denaturering of de uitvoer van geïntervenieerde suiker volgens voorschriften wordt verwezenlijkt welke zo goed mogelijk die welke reeds zijn vastgesteld krachtens de artikelen 9 en 17 van genoemde verordening benaderen;"

2. Het navolgende artikel 1bis dient ingevoegd te worden :

Artikel 1 bis

Artikel 10, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG wordt vervangen door de volgende tekst :

" 1. De interventiebureaus mogen suiker op de interne markt slechts verkopen tegen prijzen die hoger zijn dan de interventieprijs. Er kan evenwel worden bepaald dat suiker tegen een lagere prijs dan de in de vorige alinea bedoelde verkoopprijzen wordt verkocht wanneer

- de suiker bestemd is om als veevoer te dienen,
- de suiker bestemd is om als zodanig of na verwerking tot in bijlage II van het Verdrag genoemde produkten of tot in de bijlage van deze verordening opgenomen goederen te worden uitgevoerd."